

Gebruiksaanwijzing

(nl)

Professioneel telefoonbeantwoorder
met nummerweergave en
nummeroproep

tiptel 333



tiptel

Inhoud

Inhoud	3
Veiligheidsinstructies	5
Bedieningselementen	6
Functies van de toetsen	7
Ingebruikname	9
Leveringsomvang	9
Opstellen	9
Aansluiten	9
Meldteksten	11
Algemeen	11
Voorbeelden van meldteksten	11
Meldteksten inspreken	12
Controle van de meldteksten	13
Meldteksten wissen	13
In- en uitschakelen telefoonbeantwoorder	14
Berichten weergeven en wissen	16
Weergave van nieuwe berichten	16
Weergave van alle berichten	16
Herhaling	17
De weergave onderbreken	17
Zoeken (Skip)	18
Afzonderlijke berichten wissen	18
Alle berichten wissen	18
Opnemen van telefoongespreken/persoonlijke informatie (dictaat)	19
Opnemen van telefoongespreken	19
Persoonlijke informatie (dictaat)	20
Nummeroproep	21
Invoer van het oproepnummer	21
Inschakelen van de nummeroproep	22
Oproeplijst	23
Algemeen	23
Oproeplijst doorzoeken	23
Terugbellen vanuit de oproeplijst	24

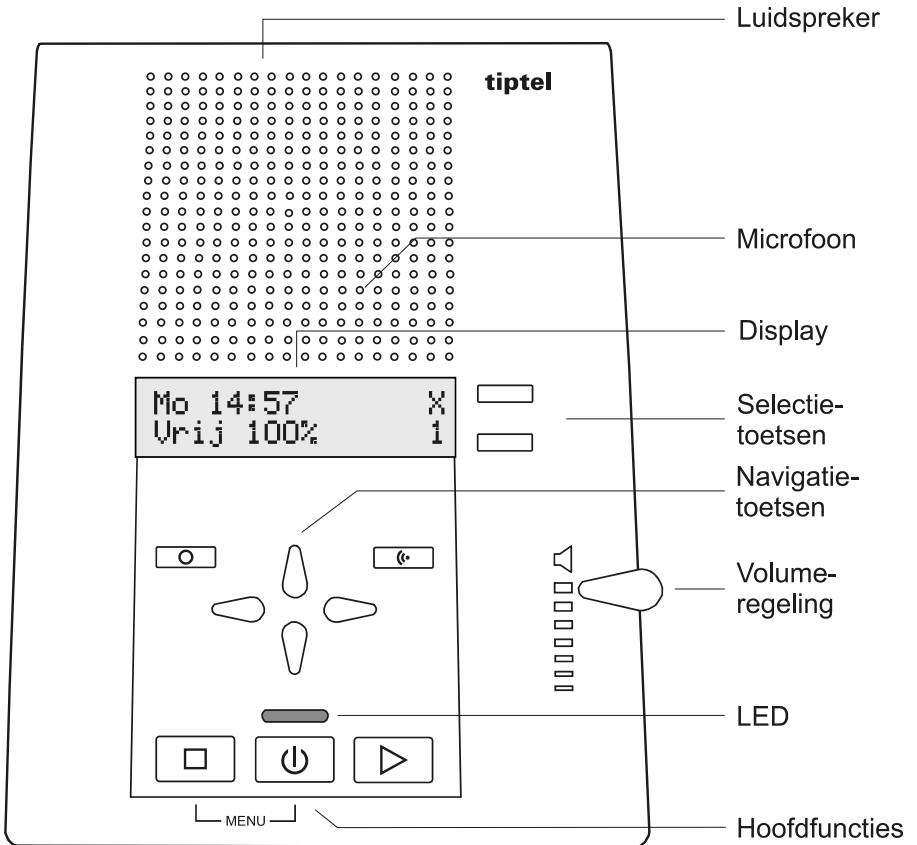
Berichtenfunctie	25
Afwezigheidsmanager	26
Afstandsbediening	28
De afstandsbediening gebruiken.....	28
Functies van de afstandsbediening.....	29
Het toestel op afstand inschakelen	31
Instellingen	32
Instelmogelijkheden (functies).....	32
Instellingsmenu	34
Bijlage	36
Service.....	36
Garantie	37
Schoonmaken	38
CE-keuring.....	38
Toestel correct verwijderen.....	38
Hulp bij problemen.....	39
Fabrieksinstellingen	41
Technische gegevens	42
Verklarende woordenlijst	43

Veiligheidsinstructies

Houd u bij het opstellen, aansluiten en bedienen van de tiptel 333 zonder meer aan de volgende aanwijzingen:

- Sluit de aansluitkabels alleen aan op de daarvoor bedoelde aansluitingen.
- Leid de aansluitkabels op zodanige wijze dat zij geen ongelukken kunnen veroorzaken. Aangesloten kabels mogen niet aan buitensporige mechanische belasting worden blootgesteld.
- Plaats het toestel uit de buurt van elektrische storingsbronnen.
- Sluit alleen accessoires aan die voor dit toestel zijn goedgekeurd.
- Open het toestel nooit zelf. Raak de connectors niet met scherpe of metalen voorwerpen aan.
- Reinig de tiptel 333 uitsluitend met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen chemicaliën of schuurmiddelen.
- Bescherm het toestel tegen vocht, stof, vloeistof en dampen.
- Gebruik het toestel niet op plaatsen die aan directe zonnestraling zijn blootgesteld.
- Gebruik het toestel niet in omgevingen waarin explosiegevaar heerst.
- Gebruik alleen de originele voedingsadapter en de originele telefoonaansluitkabel.
- Het gebruikte stopcontact moet zich in de buurt van het toestel bevinden en moet gemakkelijk bereikbaar zijn.

Bedieningselementen



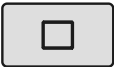
Functies van de toetsen



Weergave: Hiermee wordt de weergave van de nieuwe, nog niet beluisterde berichten gestart. Als tijdens de weergave op deze toets wordt gedrukt, worden de laatste 3 beluisterde seconden herhaald.



Weergave 2 sec. ingedrukt: Hiermee wordt het afspelen van alle berichten gestart. Het afspelen begint bij het oudste bericht en eindigt bij het meest recente.



Stop: Hiermee wordt een actieve functie beëindigd. Dient voor het afsluiten van instellingen.



Aan/Uit: Hiermee worden de functies van het antwoordtoestel in- of uitgeschakeld.



Meldtekst: Als kort op deze toets wordt gedrukt, wordt het afspelen van de huidige meldtekst gestart. Als u deze toets ingedrukt houdt, wordt het opnemen van de huidige ingestelde meldtekst gestart.



Opname: Hiermee wordt de opname van persoonlijke info (dictaat) gestart.



Navigatietoets (omhoog): Hiermee wordt de berichtenlijst geopend. Dient voor navigatie en uitvoeren van instellingen in instellingsmenu.



Navigatietoets (omlaag): Hiermee wordt de oproeplijst geopend. Dient voor navigatie en uitvoeren van instellingen in instellingsmenu.



Navigatietoets (links): Hiermee wordt de cursor naar links verplaatst. Als tijdens het afspelen op deze toets wordt gedrukt, wordt het huidige bericht herhaald. Als u tweemaal kort na elkaar op deze toets drukt, wordt teruggegaan naar het vorige bericht.



Navigatietoets (rechts): Hiermee wordt de cursor naar rechts verplaatst. Als tijdens het afspelen op deze toets wordt gedrukt, wordt naar het volgende bericht gegaan.



Selectietoets: Voor het selecteren van invoervelden en functies die op het display naast de desbetreffende toets worden weergegeven.



en



Stop en Aan/Uit tegelijkertijd ingedrukt: Hiermee wordt het menu geopend.



en



Aan/Uit en Weergave tegelijkertijd ingedrukt: Hiermee wordt de nummeroproep in- of uitgeschakeld.



2 sec.

Aan/Uit 2 sec. ingedrukt: Hiermee worden de instelmogelijkheden van de afwezigheidsmanager geopend.

Ingebruikname

Leveringsomvang

De verpakking van uw tiptel 333 bevat het volgende:

- tiptel 333
- Aansluitkabel
- Combisteker (niet in alle landen)
- Voedingsadapter 5V / 1A / DC
- Gebruiksaanwijzing


Opstellen

Uw tiptel 333 is ontwikkeld voor normale gebruiksomstandigheden. Oplosmiddelen in meubellak, verzorgingsolie en lakverzorgingsmiddelen kunnen de voetjes van het toestel aantasten. Deze toestelvoetjes kunnen vervolgens sporen achterlaten op uw meubilair.

Gebruik daarom, vooral bij nieuwe of pas behandelde meubelen, een stroeve ondergrond.

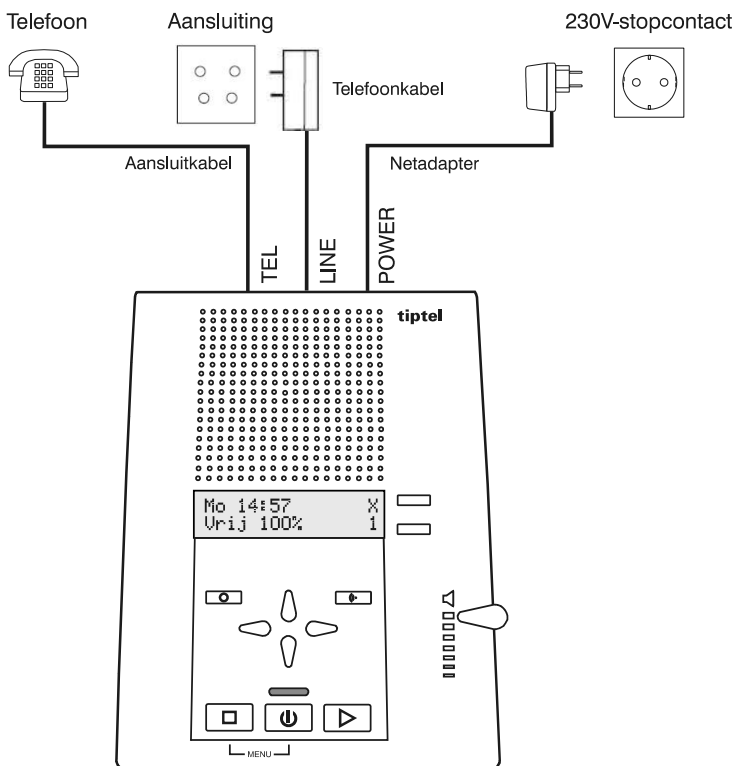
Aansluiten

Voordat u uw tiptel 333 in bedrijf kunt nemen, moet u alle noodzakelijke kabels aansluiten.

-  Na de eerste inschakeling van het toestel wordt de taalselectie weergegeven. Druk op de selectietoets naast de taal totdat uw taal verschijnt. Bevestigt de instelling met de stop toets.

Aansluiten

- 1 Steek de kleine stekker van de voedingsadapter in de aansluiting "POWER" en de andere stekker in een 230V-stopcontact.
- 2 Steek de telefoon aansluitkabel met de kleine stekker in de desbetreffende aansluiting "LINE". aan de onderzijde. Steek de andere zijde in de telefoonwandcontactdoos
- 2 Steek één van de kleine stekker van de meegeleverde telefoon aansluitkabel in de telefoon en de andere in de aansluiting "TEL" aan de onderzijde.



Er wordt vanuit gegaan dat de aansluitingen van de telefoon op het middelste aansluitpaar van de telefoonkabel liggen, gebruikt u uitsluitend een tweeadrige telefoonkabel.

Meldteksten

Algemeen

Uw tiptel 333 beschikt over twee individuele meldteksten (Meldtekst 1-3) en een vaste meldtekst (Meldtekst 4). U kunt met de onderste selectietoets overschakelen tussen de meldteksten. Meldtekst 4 kan niet worden gewijzigd. Een meldtekst kan tussen 2 seconden en 3 minuten lang zijn.

Er wordt onderscheid gemaakt tussen twee soorten meldteksten: meldteksten met en zonder opnamemogelijkheid. Bij een meldtekst met opnamemogelijkheid kan de beller een bericht achterlaten. Bij een meldtekst zonder opnamemogelijkheid kan de beller géén bericht achterlaten.

Voorbeelden van meldteksten

Meldtekst met opnamemogelijkheid

Hallo, dit is het toestel van Mark Mulder uit Ik ben momenteel in de buitendienst en ben om ongeveer ... uur weer terug op kantoor. U kunt me tussen ... uur en ... uur ook persoonlijk bereiken onder nummer ... U kunt echter ook uw naam en nummer achterlaten. Ik bel u dan terug. Spreek na de pieptoon uw bericht in.

Meldtekst zonder opnamemogelijkheid (alleen meldtekst)

Hallo, dit is het toestel van Willie Leemans, verkoopmedewerker van in Ik ben vanwege ziekte/bedrijfsvakantie/enz. tijdelijk niet op kantoor. Bel mijn vertegenwoordiger, de heer... in ..., onder het nummer Hij zal u verder helpen. Bedankt voor uw telefoontje. Tot ziens.

Meldteksten inspreken

Opname 0:27
Meldtekst 1



Selecteer de gewenste meldtekst met de onderste selectietoets.

De ingestelde meldtekst wordt in de rechterbenedenhoek van het display weergegeven.



Druk op de toets Meldtekst en houd deze ingedrukt.

Wachten totdat u een korte toon hoort. Op het display verschijnt "Opname...".



Begin met het inspreken (spreek vanaf een afstand van ca. 15 cm in de microfoon).

Op het display worden de minuten en seconden aangegeven die u reeds hebt gesproken.



U kunt de opname onderbreken door de toets Meldtekst los te laten.

Op het display wordt "Met opname" en "Zonder opname" weergegeven.

Met opname.....
Zonder opname...



Als u de opname wilt voortzetten, drukt u opnieuw op de toets Meldtekst en houdt u deze ingedrukt.

De opname gaat door.



U kunt de opname afbreken door op Stop te drukken.

De opname wordt geannuleerd.



Selecteer met de selectietoets naast de desbetreffende regel of u een meldtekst met of zonder opnamemogelijkheid wilt.

De opname wordt beëindigd en de meldtekst wordt ter controle afgespeeld. Bij een meldtekst met opnamemogelijkheid hoort u aan het einde een signaaltoon. Bij een meldtekst zonder opnamemogelijkheid hoort u aan het einde twee signaaltonen.



Als u meldtekst 3 inspreekt als meldtekst zonder opnamemogelijkheid (alleen meldtekst), schakelt uw tiptel 333 automatisch over naar deze meldtekst zodra er geen opnamecapaciteit meer vrij is.

Controle van de meldteksten

Weergave 0:14 X
Meldtekst 1



Selecteer de gewenste meldtekst met de onderste selectietoets.

De ingestelde meldtekst wordt in de rechterbenedenhoek van het display weergegeven.



Druk **kort** op Meldtekst.

De meldtekst wordt afgespeeld. Op het display wordt "Weergave" weergegeven, hoe lang u al aan het afluisteren bent en het huidige nummer van de meldtekst.

Het geluidsvolume kan met de volumeregeling worden ingesteld.

Meldteksten wissen



Druk tijdens het afspelen op de selectietoets naast het wissymbool.

De huidige meldtekst wordt gewist.

In- en uitschakelen telefoonbeantwoorder

- ☞ Let op dat er voldoende opnamecapaciteit beschikbaar is. Wis anders eventueel afzonderlijke of alle berichten.

Oproepen	07	X
Berichten	05	1



Selecteer de gewenste meldtekst met de onderste selectietoets.

De ingestelde meldtekst wordt in de rechterbenedenhoek van het display weergegeven.



Inschakelen: Druk op Aan/Uit.

De LED gaat branden. Bij een meldtekst zonder opnamemogelijkheid worden twee streepjes weergegeven voor het aantal berichten. Tijdens het beantwoorden van oproepen knippert het aantal oproepen. Als tijdens een oproep het telefoonnummer van de beller wordt overgedragen, schakelt het display over en wordt het telefoonnummer weergegeven.

Het geluidsvolume kan met de volumeregeling worden ingesteld.

U kunt meeluisteren met inkomende berichten. Het gesprek kan op elk moment persoonlijk worden aangenomen door de hoorn van de telefoon te nemen. Als er nieuwe berichten zijn, knippert de LED.



Uitschakelen: Druk opnieuw op Aan/Uit.

Er worden geen verdere oproepen beantwoord. Op het display wordt de ruststand weergegeven. Als er opgenomen berichten zijn die nog niet zijn beluisterd, knippert de LED.



Als de opnamecapaciteit vol is, schakelt uw tiptel 333 automatisch over naar meldtekst 3 als dit een meldtekst zonder opnamemogelijkheid (alleen meldtekst) is. Anders wordt het toestel automatisch uitgeschakeld en worden geen verdere oproepen beantwoord.

Berichten weergeven en wissen



▶ 07 Ma 16:25 X
01701234567

Weergave van nieuwe berichten



Druk op Weergave.

Hiermee wordt de weergave van de nieuwe, nog niet beluisterde berichten gestart. Op het display wordt het actuele nummer van het bericht weergegeven, alsmede het nummer van de beller. Aan het einde van een bericht hoort u telkens de datum en het tijdstip van de oproep.

Het geluidsvolume kan met de schuifregelaar worden ingesteld.

Weergave van alle berichten



2s Houd Weergave 2 seconden ingedrukt.

De weergave begint bij het eerste bericht.



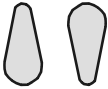
Als het telefoonnummer van de beller wordt weergegeven kunt u tijdens weergave van het bericht direct terugbellen. Drukt u op de regeltoets naast het telefoonnummer.

Weergave van bepaalde berichten



Druk op de navigatietoets (omhoog).

De lijst met berichten wordt geopend.



Zoek met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) het bericht op dat u wilt weergeven.



Weergave van geselecteerd bericht: Druk op Weergave.

Het afspelen begint.



U kunt de lijst met berichten ook via het menu openen.

Herhaling



Druk tijdens de weergave op de toets Weergave.

De laatste 3 seconden worden herhaald.

De weergave onderbreken



Druk op Stop.

De weergave wordt onderbroken.



Druk op Weergave.

De weergave wordt voortgezet.

Zoeken (Skip)



Druk tijdens de weergave op de navigatietoetsen links/rechts.

Het momenteel beluisterde bericht wordt herhaald resp. overgeslagen.

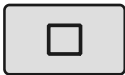
Afzonderlijke berichten wissen



Druk tijdens de weergave op de selectietoets naast het wissymbool.

Het huidige bericht wordt gewist. Alle volgende berichten worden automatisch opnieuw genummerd en een positie naar voren verplaatst.

Alle berichten wissen



Druk op Stop.

Op het display wordt de begintoestand weergegeven of de toestand als het toestel is ingeschakeld.



2s

Houd de selectietoets naast het wissymbool 2 seconden ingedrukt.

Alle berichten worden gewist.

Opnemen van telefoongespreken/persoonlijke informatie (dictaat)

Opnemen van telefoongespreken

Het is mogelijk de inhoud van telefoongesprekken op te nemen. Een opname van een gesprek moet min. 3 seconden lang zijn.



00:01:59 Tijd
0365465296

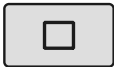


Druk tijdens een telefoongesprek op Opname.

Het toestel begint op te nemen. In het display verschijnt "Gespreksopname".



00:01:59 Tijd
Gespreksopname



Druk om de opname te stoppen op Stop of leg de hoorn terug op het toestel.

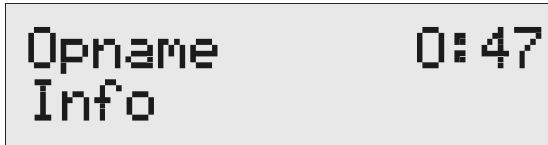
Het display keert terug in de ruststand. Als de telefoonbeantwoorder eerder al was ingeschakeld, blijft deze ingeschakeld.



Een opgenomen bericht wordt net zo opgeslagen als een opgenomen bericht en kan te allen tijde worden afgeluisterd.

Persoonlijke informatie (dictaat)

Persoonlijke informatie kan worden vastgelegd via de ingebouwde microfoon. Een bericht moet minimaal 2 seconden lang zijn.



Druk op Opname.

Wacht totdat u een korte toon hoort. Op het display verschijnt "Opname".



Begin met dicteren (spreek vanaf een afstand van ca. 15 cm in de microfoon).

Op het display worden de minuten en seconden aangegeven die u reeds hebt gesproken.



U kunt de opname beëindigen door op Stop te drukken.

De opname is beëindigd. De LED knippert om aan te geven dat een nieuw bericht is binnengekomen. Als het toestel was ingeschakeld, wordt het aantal berichten met een verhoogd.



U kunt uw persoonlijke informatie ook inspreken terwijl het toestel is ingeschakeld. Andere personen kunnen deze dan via de afstandsbedieningscode beluisteren.

Nummeroproep

Bij de nummeroproep kiest de telefoonbeantwoorder na de opname van een bericht het opgeslagen oproepnummer (zie Instellingen). Als de gebelde gesprekspartner zich meldt, hoort hij de volgende meldtekst:

“Automatische oproep, luister uw beantwoorder af, ik herhaal ..., automatische oproep, luister uw beantwoorder af... Hartelijk dank. Het apparaat schakelt uit.”

Tijdens de meldtekst bestaat de mogelijkheid meteen de afstandsbedieningscode in te voeren en de opgenomen bericht(en) te beluisteren. Als het oproepnummer bezet is, wordt het kiezen maximaal driemaal met tussenpozen van drie minuten herhaald.

Invoer van het oproepnummer

Voer het oproepnummer in, zoals onder “Instellingen” is beschreven. Voor telefooncentrales zijn nog enkele speciale tekens beschikbaar. Deze speciale tekens betekenen:

P = 3 sec. kiespauze/wachten op kiestoon

i = Intern (binnen telefooncentrales)

F = Flash (kort, 90ms)

H = Hook-Flash (lang, 240ms)

Vóór elk telefoonnummer (wordt automatisch) het voorkiesnummer gekozen (zie ook “Instellingen/Buitenlijn”), indien dit is geprogrammeerd. Om dit te onderdrukken moet voor een intern oproepnummer een “i” worden ingevoerd.

Voorbeelden:

Hoofdaansluiting

Vaste telefoon	036 5366650
Mobiele telefoon	06 12345678

Telefooncentrales

Naar intern aansluiting	i 269
Naar het openbete net (voorkiesnummer ingevoerd)	036 5366650
Naar het openbete net (geen voorkiesnummer ingevoerd)	0 P 036 5366650

Inschakelen van de nummeroproep

```
Oproepen 03 X
Berichten 02 * 1
```



en



Druk om de nummeroproep in te schakelen tegelijkertijd op Aan/Uit en Weergave.

In het display verschijnt het symbool (dubbele pijl) voor de nummeroproep.



en



Druk om de nummeroproep uit te schakelen tegelijkertijd op Aan/Uit en Weergave.

Het symbool (dubbele pijl) voor nummeroproep verdwijnt.



Tijdens een actieve nummeroproep knippert het symbool (dubbele pijl) voor de nummeroproep.

Oproeplijst

Algemeen

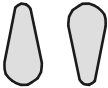
In de oproeplijst worden de laatste 30 binnenkomende gesprekken opgeslagen met dag en tijd. Als tijdens een oproep het telefoonnummer van de beller werd overgedragen, wordt dit eveneens weergegeven. Een telefoonnummer uit de oproeplijst kunt u direct kiezen door op de betreffende regeltoets te drukken. U kunt afzonderlijke oproepen wissen of de hele lijst.

Oproeplijst doorzoeken



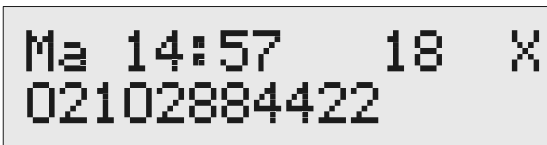
Druk op de navigatietoets (omlaag).

Op het display wordt de meest recente oproep uit de oproeplijst weergegeven.



Met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) kunt u de totale lijst doorzoeken.

Als er een naam beschikbaar is van het telefoonnummer van de externe beller dan zal de naam worden weergegeven in het display in plaats van het telefoonnummer.



U kunt een oproep wissen door op de selectietoets naast het wissymbool te drukken.

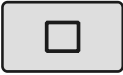
De oproep wordt gewist.



2s

U kunt de totale oproeplijst wissen door de selectietoets naast het wissymbool 2 seconden ingedrukt te houden.

De totale oproeplijst wordt gewist.



Druk op Stop om de lijst te verlaten.

Op het display wordt opnieuw de ruststand weergegeven.

Terugbellen vanuit de oproeplijst



Zoek in oproeplijst naar de gewenste ingave (zie “Zoeken in oproeplijst”)



Druk op de regeltoets naast het telefoonnummer.

Het toestel kiest het telefoonnummer.

Hoorn opnemen!
0365465296



Neem na het kiezen het gesprek over door de hoorn op te nemen.

In het display verschijnt de actuele gespreksduur.

00:01:59 Tijd
0365465296



Tijdens het kiezen van het telefoonnummer mag de hoorn van uw telefoon niet worden opgenomen, omdat dat tot foutief kiezen kan leiden.

Berichtenfunctie

De berichtfunctie stelt een beller die de berichtcode kent een bericht achter te laten zelfs als uw tiptel 333 een meldtekst zonder opnamemogelijkheid afspeelt. Bij een meldtekst met opnamemogelijkheid biedt de berichtfunctie de mogelijkheid om de meldtekst over te slaan.

U kunt uw persoonlijke berichtcode instellen volgens de procedure die onder "Instellingen" wordt beschreven.



Bel de tiptel 333.

U hoort de meldtekst.



Begin de invoer met behulp van de sterretjestoets.

De meldtekst wordt gestopt.



Voer de berichtcode in via de toetsen van de telefoon. Als u een onjuist cijfer hebt ingevoerd, kunt u de invoer wissen met de sterretjestoets en opnieuw beginnen.

De herkenning van elk cijfer wordt via een gesproken bericht bevestigd.



Druk op de hekjestoets om de invoer te bevestigen.

Het toestel vraagt u iets in te spreken. Als een onjuiste code is ingevoerd, wordt uw tiptel 333 onmiddellijk uitgeschakeld.



Laat een bericht achter en leg vervolgens de hoorn op het toestel.



De telefoon waarop u de berichtfunctie wilt uitvoeren moet zijn ingesteld op toonkiezen (DTMF-kiezen).

Afwezigheidsmanager

Als u kort uw werkplek moet verlaten om bijvoorbeeld deel te nemen aan een bespreking dan kan de tiptel 333 de bellers informeren vanaf wanneer u weer telefonisch bereikbaar bent. Een beller hoort dan de volgende meldtekst:

“Goedendag, uw gesprekspartner is vanaf (1 januari) 10 uur 30 weer bereikbaar, ik herhaal ... Hartelijk dank het apparaat schakelt nu uit.”

Na afloop van de ingestelde tijd zal de tiptel 333 deze meldtekst automatisch weeruitschakelen.



2 sec.

Om het instelmenu, afwezigheidsmanager, te openen drukt u gedurende 2 sec. Aan/Uit in.

In het display worden de actuele tijd en datum weergegeven, hierbij knipperen de uren.



Met de pijltoetsen (naar boven/beneden, links/rechts) kunt u de gewenste tijd instellen.

In het display verschijnt de afwezigheidstijd, die gemeld dient te worden.



Met de pijltjestoetsen (links/rechts) verplaatsen tussen de invoer posities.



Met de regeltoets naast de datum kan de datum aangepast worden.

De dag knippert.

Afwezigheidsmanager

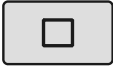


Met de pijltoetsen (naar boven/beneden, links/rechts) kunt u de gewenste datum instellen.

Wanneer u de datum wijzigt, wordt in de afwezigheidstekst naast de tijd ook de dag en de maand gemeld.



Met de pijltjestoetsen (links/rechts) verplaatsen tussen de invoer posities.



Stop drukken.

De instellingen zijn klaar, de LED gaat branden en in het display wordt de afwezigheidstijd aangegeven. Bellers worden aangenomen en krijgen de afwezigheidstekst te horen.

Afwezig tot
Ma 05.11 10:30

Afstandsbediening

U kunt uw tiptel 333 wereldwijd op afstand bedienen via de cijfertoetsen van een telefoon die toonkiezen (DTMF-kiezen) ondersteunt. U heeft uw persoonlijke afstandsbedieningscode voor opvragen op afstand nodig om de afstandsbediening te kunnen gebruiken. De afstandsbedieningscode kan individueel worden ingesteld zoals beschreven onder "Instellingen".

De afstandsbediening gebruiken



Bel de tiptel 333.

U hoort uw huidige meldtekst.



Begin de invoer met behulp van de sterretjestoets.

De meldtekst wordt gestopt.



Voer de afstandsbedieningscode in via de toetsen van de telefoon. Als u een onjuist cijfer hebt ingevoerd, kunt u de invoer wissen met de sterretjestoets en opnieuw beginnen.

De herkenning van elk cijfer wordt via een gesproken bericht bevestigd.



Druk op de hekjestoets om de invoer over te bevestigen.

Als de juiste code is herkend, meldt uw tiptel 333 zich met een gesproken bericht. Bij een onjuiste code wordt de verbinding verbroken.



Start de gewenste functie door invoer van het bijbehorende cijfer.

Als nieuwe berichten beschikbaar zijn, wordt de weergave automatisch gestart.



Druk op het cijfer 8 om een functie te beëindigen.

De huidige functie wordt beëindigd.

- * # Beëindig de afstandsbediening door achtereenvolgens op de sterretjestoets en de hekjestoets te drukken.

☞ Telkens 180 seconden na de laatste toetsinvoer vraagt uw tiptel 333 via het gesproken bericht "Geef bevestiging" of u nog aan de lijn bent. Dit verzoek om bevestiging moet u binnen 8 seconden beantwoorden door op een willekeurige toets te drukken (bijv. 8). Anders wordt de verbinding verbroken.

Funcities van de afstandsbediening

Functie Weergave van berichten

- | | | |
|-------|--|---|
| ③ | Weergave van alle berichten
Druk op cijfer 3. | De weergave begint bij het eerste bericht. |
| ② | Weergave van nieuwe berichten
Druk op cijfer 2. | Hiermee wordt de weergave van de nieuwe, nog niet beluisterde berichten gestart. |
| ⑤ ▷ | Herhalen
Druk op cijfer 5 tijdens de weergave. | De laatste 3 seconden worden herhaald. |
| ⑧ | Weergave onderbreken
Druk op cijfer 8. | De weergave wordt onderbroken. |
| ⑤ | Weergave voortzetten
Druk op cijfer 5. | De weergave wordt voortgezet op de plaats waar deze werd onderbroken (bijv. na een verzoek om bevestiging). |
| ④ ⑥ ▷ | Zoeken (Skip)
Druk op cijfer 4 voor terugwaarts resp. cijfer 6 voor voorwaarts zoeken tijdens de weergave. | Het momenteel beluisterde bericht wordt herhaald resp. overgeslagen. |
| ⑦ ▷ | Het huidige bericht wissen
Druk op cijfer 7 tijdens de weergave. | Het huidige bericht wordt gewist. |

- * 7 **Wissen van alle berichten** Alle berichten worden gewist.
 Druk achtereenvolgens op toets
 * en cijfer 7.

Functie Ruimtebewaking/ruimte spreken

- 1 **Ruimtebewaking/ruimte spreken** De microfoon wordt ingeschakeld, zodat u kunt horen wat er in de buurt van de tiptel 333 gebeurt.
 Druk op cijfer 1.
- 1 Druk nogmaals op cijfer 1. Het toestel schakelt over naar ruimte spreken. Aanwezige personen kunnen u horen via de luidspreker.

Functie Wisselen van de meldteksten

- 7 **Wisselen van meldteksten** De geselecteerde meldtekst wordt ter controle afgespeeld. Het toestel meldt zich bij de volgende beller met deze meldtekst.
 Druk achtereenvolgens op cijfer 7 en de gewenste meldtekst 1 t/m 3.
- 1 ... 3

Functie Wijzigen van meldteksten

- 9 **Wijzigen van meldteksten** Uw tiptel 333 vraagt u nu om in te spreken.
 Druk achtereenvolgens op cijfer 9 en de gewenste meldtekst 1 t/m 2.
- 1 ... 2



Spreek uw meldtekst in.

- 8 Bij een meldtekst met opnamemogelijkheid: Druk na het inspreken op cijfer 8. De meldtekst wordt ter controle afgespeeld. Aan het einde hoort u een waarschuwingssignaal.

of

- # Bij een meldtekst zonder opnamemogelijkheid (alleen meldtekst): Druk na het inspreken op #. De meldtekst wordt ter controle afgespeeld. Aan het einde hoort u twee signaaltonen.

Functie Telefoonbeantwoorder uitschakelen



Telefoonbeantwoorder uitschakelen

Druk achtereenvolgens op toets * en cijfer 0.

Uw tiptel 333 verbreekt de verbinding en neemt geen oproepen meer aan.

Het toestel op afstand inschakelen



Bel de tiptel 333.

Na 50 seconden meldt het toestel zich automatisch met een signaaltoon.



Voer de afstandsbedieningscode in via de toetsen van de telefoon. Begin de invoer met * en neem deze met # over.

De meldtekst wordt ter controle afgespeeld. Het toestel kan op afstand worden bediend (bijv. voor het inspreken van een nieuwe meldtekst). Na het afsluiten van de afstandsbediening is uw tiptel 333 ingeschakeld en worden oproepen aangenomen.

Instellingen

Instelmogelijkheden (functies)

Berichten	Hiermee wordt de lijst met berichten geopend.
Taal	Duits, Engels, Frans, Italiaans of Nederlands.
Tijd	Hier kunt u de tijd instellen.
Datum	Hier kunt u de datum instellen (dag, maand, jaar).
Spreek klok	Ja of Nee. Als u "Ja" hebt geselecteerd, hoort u aan het einde van elk bericht de datum en tijd.
Netwerk tijd	Ja of Nee. Als uw telefoonnet of uw telefooncentrale de tijd overdraagt, kan deze worden overgenomen in de interne klok (het jaar wordt niet overgedragen en moet handmatig worden ingesteld).
Opnametijd	1 tot 5 minuten of onbeperkt. Hier kunt u de tijd instellen die een beller heeft om een bericht achter te laten.
Luidspreken	Ja of Nee. Stel in of gebruikers al dan niet kunnen meeluisteren met een actueel bericht.
Belsignalen	1 tot 9 belsignalen. Hier kan het aantal belsignalen worden ingesteld, voordat de telefoonbeantwoorder de oproep beantwoordt.
Afstands- bedieningscode	De code voor opvragen op afstand is een getal van 4 cijfers tussen 0000 en 9999. Met de code "-" wordt opvragen op afstand uitgeschakeld.

- Toll save** Ja of Nee. Als u "Ja" hebt geselecteerd en er zijn nieuwe berichten beschikbaar, beantwoordt uw tiptel 333 een oproep na één belsignaal (onafhankelijk van het ingestelde aantal belsignalen). Als geen nieuwe berichten beschikbaar zijn, beantwoordt het toestel een oproep pas na het onder "Belsignalen" ingestelde aantal belsignalen. Zo kunt u al voordat de beantwoording wordt gestart zien of er nieuwe berichten beschikbaar zijn en opvragen op afstand de moeite loont.
- Berichtcode** De berichtcode is een getal van 4 cijfers tussen 0000 en 9999. Met de code "-" wordt de berichtfunctie uitgeschakeld.
- Buitenlijn** Voer hier uw voorkiesnummer (alleen bij telefooncentrales) voor een buitenlijn in (bijv. 0). Dit voorkiesnummer wordt dan automatisch voor elk telefoonnummer gekozen. Met de instelling "-" wordt het voorkiesnummer uitgeschakeld.
- Contrast**..... Het contrast van het display kan worden ingesteld op verschillende 15 niveaus.
- Oproepnummer** Voer hier het telefoonnummer voor de nummeroproep in (bijv. uw mobiele telefoonnummer). Met de regeltoets naast de "X" kan een reeds aanwezig nummer worden gewist.
- Fabrieksinstelling**..... Als u de contolevraag met "Ja" beantwoordt, wordt het toestel terug in de fabrieksstand gezet. Alle meldteksten en instellingen gaan verloren.

Instellingsmenu

Berichten ✳
Taal (NL)



Druk tegelijkertijd op Stop en Aan/Uit.

Op het display wordt het instellingsmenu weergegeven.

en



Zoek met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) de gewenste instelmogelijkheid.

Op het display worden alle instellingsopties weergegeven.



Druk zo vaak op de selectietoets naast de instelling die u wilt wijzigen totdat de gewenste instelling wordt weergegeven.

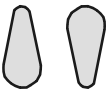
Op het display wordt de huidige instelling weergegeven.

of



Druk tijdens het invoeren van cijfers op de selectietoets naast de desbetreffende regel.

De invoerpositie knippert. Bij enkele instellingsopties wordt de instelling tot dat moment verwijderd.



Wijzig met de navigatietoetsen (omhoog/omlaag) de instelling.

Het display telt omhoog of omlaag.



Gebruik bij instellingen met meerdere positie de navigatietoetsen (links/rechts) om de invoerpositie te verplaatsen.

De geselecteerde invoerpositie knippert.



Druk nogmaals op de selectietoets naast de desbetreffende regel om de invoer van cijfers te beëindigen.

De invoerpositie knippert niet langer.



U kunt de invoer beëindigen door meerdere keren op Stop te drukken.

Op het display wordt opnieuw de ruststand weergegeven.

Bijlage Service

U heeft een modern product van Tiptel gekocht, dat ontwikkeld is in Duitsland. Onze uiterst hoogwaardige technische vervaardiging garandeert u een duurzame en goede kwaliteit.

Mochten er toch problemen voordoen of heeft u vragen over de bediening van het toestel, wendt u zich dan a.u.b. tot uw dealer. Deze is tijdens de garantie-periode uw aanspreekpartner. Tiptel heeft voor technische ondersteuning van de dealers een telefoonnummer ingesteld, zodat deze u vakkundig kan adviseren.

Wanneer uw dealer u niet verder kan helpen, kunt u zich ook direct tot Tiptel wenden. Een eerste informatie krijgt u op onze hierna genoemde internetpagina's in de rubriek Support onder "FAQ – vaak gestelde vragen". De ervaren medewerkers van onze technische dienst kunt u bereiken via e-mail, fax of telefoon tijdens de openingstijden:

In Nederland	In België
www.tiptel.nl technischendienst@tiptel.nl	www.tiptel.be tech@tiptel.be
08.30 tot 17.30 uur (ma-vr)	08.30 tot 12.30 en 13.30 tot 17.00 uur (ma-vr)
Tel. 036 – 53 666 50 Telefax 036 – 53 678 81	Tel. 0903 – 99 333 (1,12 Euro/min) Telefax 02 – 714 93 34

Met vragen over de mobiele telefoon netwerk dient u zich tot uw provider te wenden.

Garantie

Dit toestel wordt geleverd met een uitgebreide garantie van 24 maanden met uitsluiting van schadevergoeding, wijzigingen of andere eisen. Met betrekking tot deze garantie geven wij gratis vervanging of reparatie van de onderdelen die door productie of materiaalfouten zijn ontstaan. Voor beschadigingen en storingen die door onjuist gebruik of transport zijn ontstaan, kunnen wij niet verantwoordelijk worden gesteld. De storingen of beschadigingen betreffende dit toestel, kunt u melden bij uw dealer. Reparaties kunnen en mogen alleen door de fabrikant worden uitgevoerd. Bij een garantiereparatie is noch voor de vervangen onderdelen noch voor het toestel zelf, sprake van een verlenging met betrekking tot de garantie. Deze garantie is niet overdraagbaar en vervalt als het toestel wordt doorverkocht. Zij vervalt ook indien reparaties worden uitgevoerd door derden. Aanvullend zijn hier de algemeen geldende bedrijfsvoorwaarden van Tiptel van toepassing. Bij schade of storingen dient u het toestel, via uw dealer, naar ons op te sturen, inclusief een beschrijving van de schade of storing en het aankoopbewijs.

De garantie vervalt wanneer:

- het geen fabrieksfout is;
- de gebruiksaanwijzing niet is geraadpleegd (bedieningsfout);
- de aankoopbon niet overlegd kan worden en/of gewijzigd is;
- reparaties die door anderen dan Tiptel zijn verricht;
- gegevens op de herkomststicker van Tiptel zijn gewijzigd of verwijderd;
- een defect een gevolg is van externe (buiten het toestel gelegen) oorzaken, bijvoorbeeld blikseminslag, overspanning, wateroverlast of brand.

Schoonmaken

Maak de buitenkant van de behuizing alleen met een zachte, licht bevochtigde doek of een anti-statische doek schoon. Gebruik geen droge of natte doeken. Gebruik geen oplos-, poets-, of schuurmiddelen.

CE-keuring

Dit toestel is volgens de Europese richtlijnen voor het gebruik op het gsm netwerk in alle lidstaten van de EU toegelaten. Wegens technische verschillen in de afzonderlijke landen kan echter geen onbeperkte garantie voor een succesvol gebruik op elk gsm netwerk worden gegeven.

Hiermee verklaart Tiptel, dat het toestel aan alle basiseisen van de Europese richtlijn 1999/5/EG voldoet.

De conformiteit wordt door het CE-label op het apparaat bevestigd. Meer informatie over de conformiteitsverklaring kunt u vinden op het volgende internetadres:

<http://www.tiptel.nl>

<http://www.tiptel.be>

Toestel correct verwijderen



Dit merkteken, dat ook op het toestel staat, duidt erop dat het toestel aan het einde van zijn gebruiksduur niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit toestel van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen. Daarmee wordt duurzaam hergebruik van materiaalbronnen bevorderd. Als u het toestel wilt verwijderen, neem dan contact op met het verkooppunt waar u het toestel hebt gekocht of met de gemeente waar u woont om te vernemen waar en hoe u dit product milieuvriendelijk kunt

laten recycleren. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Vermeng dit product voor verwijdering niet met ander bedrijfsafval.

Hulp bij problemen

Bij een stroomstoring werkt het toestel niet. De interne klok blijft stilstaan. Alle overige instellingen blijven echter behouden, zodat bij het herstellen van de stroomvoorziening de oude toestand wordt hersteld. U hoeft eventueel alleen de klok opnieuw in te stellen (zie Instellingen).

Probeer eerst aan de hand van de onderstaande tabel de oorzaken vast te stellen en de fout te verhelpen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing/aanbeveling
Geen weergave	Voedingsadapter maakt geen contact.	Controleer alle kabel- en stekkers. Probeer het eventueel met een ander wandcontactdoos.
Display te zwak of te donker	Contrast onjuist ingesteld.	Stel contrast in.
Geen geluid	Volume staat op nul.	Stel volume in.
Meldtekstnummer knippert	Geen meldtekst ingesproken.	Spreek meldtekst in.
Geen beantwoording	Toestel niet ingeschakeld.	Schakel het toestel in.
Geen antwoord in telefooncentrale	Geen oproepsignaal beschikbaar.	Controleer programmering van telefooncentrale.
Brommen of andere storingsgeluiden bij weergave	Instraling van bijv. draadloze telefoons, monitoren, enz.	Wijzig plaats opstellocatie.
Geen opname van berichten	Toestel is ingesteld op meldtekst zonder opnamemogelijkheid	Schakel over naar andere meldtekst of spreek meldtekst opnieuw in.

Bijlage

	(alleen meldtekst).	
Geen antwoord, aangesloten telefoon werkt niet	Onjuiste aansluitkabel, onjuiste bekabeling van aansluitingen.	Gebruik alleen originele kabels en controleer aansluitingen (eventueel vakman raadplegen).
Verkeerde of geen verbinding tijdens het kiezen vanuit de telefooncentrale.	Het voorkiesnummer voor het openbare telefoonnet is niet ingegeven, de telefooncentrale ondersteunt geen toon-kiezen (TDK).	Voorkiesnummer invoeren.
Geen nummerweergave bij binnenkomend gesprek	Uw netwerkprovider resp. uw telefooncentrale ondersteunt de functie niet of de functie is niet vrijgegeven . De beller heeft het verzenden van het abonneenummer onderdrukt of heeft een geheim nummer. De oproep is afkomstig van een openbaar telefoontoestel.	Informeer bij uw netwerkprovider of bij de fabrikant van uw telefooncentrale of de functie mogelijk is of moet worden vrijgegeven.

Fabrieksinstellingen

In de onderstaande lijst worden de fabrieksinstellingen van de tiptel 333 weergegeven. Deze instellingen kunnen individueel worden gewijzigd. U kunt deze op elk gewenst moment terugzetten in de fabrieksstand door het instellingsmenu te openen en de fabrieksinstellingen te selecteren.

Taal	(NL)
Sprekende klok	Ja
Netwerktijd	Nee
Opnameduur	2 min.
Luidspreken	Ja
Aantal belsignalen	2
Afstandsbedieningscode	-
Toll save	Nee
Berichtcode	-
Buitenlijn	-
Contrast van het display (midden)	8
Nummeroproep	Uit
Oproepnummer for nummeroproep	-
Meldtekst	4 (Vaste tekst)
Aan/uit-stand (oproepen aannemen)	Uit

Technische gegevens

Afmetingen (B x H x D)	
tiptel 333	140 x 50 x 210 mm
Voedingsadapter	25 x 50 x 65 mm
Gewicht	
tiptel 333	350 g
Voedingsadapter	80 g
Voeding	
Voedingsadapter	100-240 V, 50/60 Hz
Opgenomen vermogen in rusttoestand	minder dan 1 W
Omgevingstemperatuur	0 – 40 °C
Meldteksten	
Aantal meldteksten	4
Lengte meldteksten	2 sec. tot 3 min.
Berichten	
Opnameprocedure	A-Law 88,2 kbps
Aftastfrequentie	11,025 kHz
Aantal berichten	max. 99
Opnamecapaciteit (totaal)	ca. 90 min.
Clip	
Weergave van telefoonnummer	Dualmode DTMF / FSK
Oproeplijst	30 meldingen
Behoud van gegevens na stroomstoring	> 10 jaar
Klok	Kwartsklok
Display	Alfanumeriek LCD-scherm, 2 x 16 tekens, verlicht

Verklarende woordenlijst

A

Aansluiten	9
Aansluitkabel.....	9
Abonneenummer van beller. 14, 16	
Afstandsbediening	28
Afwezigheidsmanager	26
Afzonderlijke berichten wissen	18
Alle berichten wissen	18
Alleen mededeling	11

B

Basisinstelling	33
Bedieningselementen	6
Beltonen	32
Berichtcode.....	25, 33
Berichtenfunctie	25
Buitenlijn.....	33

C

CE-markering.....	38
Code voor opvragen op afstand	32
Contrast	33
Controle van de mededelingen	13

D

Datum	32
De afstandsbediening gebruiken	28
De weergave onderbreken ...	17

F

Fabrieksstand	41
Functies van de afstandsbediening	29

G

Garantie	37
----------------	----

H

Herhaling	17
Hoofdaansluiting	22
Hulp bij problemen	39

I

Inschakelen	14
Inschakelen van de nummeroproep.....	22
Instelmogelijkheden	32
Invoer van het oproepnummer	21

K

Kamertoezicht	30
---------------------	----

M

Mededeling met opname 11, 30	
Mededeling zonder opname 11, 30	
Mededelingen inspreken	12
Mededelingen wissen.....	13
Meeluisteren	32
Milieuvriendelijkheid	38

N

Netadapter.....	5, 9
Netklok.....	32
Nummeroproep	21

O

Omvang leverantie	9
Op afstand inschakelen	31
Opnameduur	32
Opnemen van telefoongespreken.....	19
Oproeplijst	23

Verklarende woordenlijst

Oproeplijst doorzoeken 23
Oproepnummer 33
Opstellen..... 5, 9

P

Persoonlijke informatie (dictaat)
..... 19, 20

S

Service 36
Spreekende klok 32
Stroomstoring 39

T

Taal 32
TAE-adapter 9
Technische gegevens 42
Telefooncentrales..... 22
Terugbellen vanuit de
oproeplijst 24
Tijd 32
Toetsbezetting 7

U

Uitschakelen 14

V

Veiligheidsadviezen 5
Verpakking..... 9
Verzoek om bevestiging 29
Vooraf opvragen 33
Voorbeelden van
mededelingen 11

W

Weergave van alle berichten 16
Weergave van bepaalde
berichten..... 17
Weergave van nieuwe
berichten..... 16
Wissen op afstand..... 29

Z

Zoeken (Skip) 18, 29



Beknopte gebruiksaanwijzing

Functieoverzicht

- ① Kamertoezicht/Intercom
- ② Weergave van nieuwe berichten
- ③ Weergave van alle berichten
- ④ Achteruit zoeken (Skip)
- ⑤ Herhaling/Hervatten
- ⑥ Vooruit zoeken (Skip)
- ⑦ Mededeling omschakelen
- ⑧ Weergave stoppen/onderbreken
- ⑨ Mededeling wijzigen
- * ⑦ Wissen
- * ⑩ Beschikbaarheid telefoon uit

--	--	--	--

Persoonlijke code voor opvragen op afstand

De afstandsbediening gebruiken



Bel apparaat en wacht op begin van mededeling.



Druk op sterretjestoets.



Voer de code voor opvragen op afstand in via het toetsenblok van de telefoon.



Druk op de hekjestoets om de invoer over te nemen.



Start de gewenste functie door invoer van het bijbehorende cijfer.



Druk op het cijfer 8 om een functie te beëindigen.



Beëindig de afstandsbediening door achtereenvolgens op de sterretjestoets en de hekjestoets te drukken.



Beknopte gebruiksaanwijzing

Functieoverzicht

- ① Kamertoezicht/Intercom
- ② Weergave van nieuwe berichten
- ③ Weergave van alle berichten
- ④ Achteruit zoeken (Skip)
- ⑤ Herhaling/Hervatten
- ⑥ Vooruit zoeken (Skip)
- ⑦ Mededeling omschakelen
- ⑧ Weergave stoppen/onderbreken
- ⑨ Mededeling wijzigen
- * ⑦ Wissen
- * ⑩ Beschikbaarheid telefoon uit

--	--	--	--

Persoonlijke code voor opvragen op afstand

De afstandsbediening gebruiken



Bel apparaat en wacht op begin van mededeling.



Druk op sterretjestoets.



Voer de code voor opvragen op afstand in via het toetsenblok van de telefoon.



Druk op de hekjestoets om de invoer over te nemen.



Start de gewenste functie door invoer van het bijbehorende cijfer.



Druk op het cijfer 8 om een functie te beëindigen.



Beëindig de afstandsbediening door achtereenvolgens op de sterretjestoets en de hekjestoets te drukken.

Tiptel.com GmbH Business Solutions

Halskestraße 1

D - 40880 Ratingen

Tel.: 0900 100 – 84 78 35*

Vanity Tel.: 0900 100 – TIPTEL*

Internet: www.tiptel.de

Internationaal:

Internet: www.tiptel.com

*(1,49 euro/minuut via het Duitse vaste net van Deutsche Telekom; afwijkende prijzen voor mobiele telefonie mogelijk)

Tiptel GmbH

Ricoweg 30/B1

A - 2351 Wiener Neudorf

Tel.: 02236/677 464-0

Fax: 02236/677 464-22

E-mail: office@tiptel.at

Internet: www.tiptel.at

Tiptel AG

Bahnstrasse 46

CH - 8105 Regensdorf

Tel.: 044 - 843 13 13

Fax: 044 - 843 13 23

E-mail: tiptel@tiptel-online.ch

Internet: www.tiptel-online.ch

Tiptel B.V.

Camerastraat 2

NL – 1322 BC Almere

Telefoon: 036 – 53 666 50

Fax: 036 – 53 678 81

E-mail: info@tiptel.nl

Internet: www.tiptel.nl

Tiptel NV

Leuvensesteenweg 510 bus 4

B – 1930 Zaventem

Telefoon: 0903 99 333 (1,12 euro/minuut)

Fax: 02 714 93 34

E-mail: tech@tiptel.be

Internet: www.tiptel.be

Tiptel sarl

23, avenue René Duguay-Trouin

F – 78960 Voisins-Le-Bretonneux

Tel. : 01 / 39 44 63 30

Fax: 01 / 30 57 00 29

E-mail: support@tiptel.fr

Internet: www.tiptel.fr



(nl) 11/2012
EDV 4932883